

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 40 (1914)  
**Heft:** 47

**Illustration:** Ein Bescheidener  
**Autor:** Boscovits, Johann Friedrich

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Aus dem Aargau

Eine habliche Gemeinde im Kanton zog von der Notunterstützung 20 Fr. ab, um die Armenkasse, die früher der betreffenden Familie 20 Fr. vorgeschoffen hatte, zu decken.

(Zeichnung von S. Boscovits jun.)

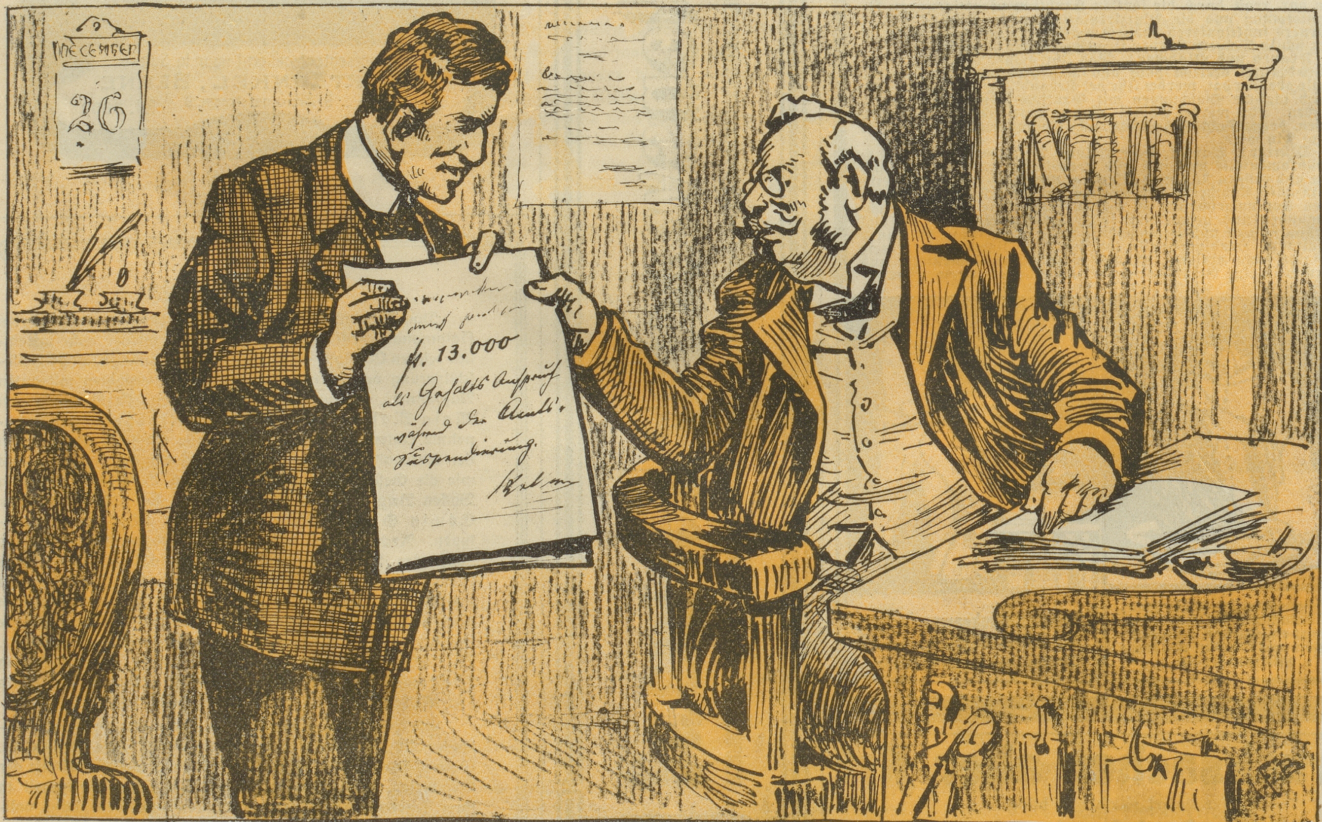


„G’sehn d’r, d’Armenkasse mueß halt au öppis vo d’r Notunterstützig ha!“

## Ein Bescheidener

Notar Zoller soll bei der Finanzdirektion das Begehren um Auszahlung des ihm während der Amtsuspendierung während 1 1/4 Jahren zurückbehaltenen Salärs im Gesamtbetrage von zirka 13,000 Fr. (pro Jahr 7000 Fr.) gestellt haben.

(Zeichnung von J. S. Boscovits)



„I sag’ ja: Bescheidenheit ist eine Tier; doch kommt man weiter ohne ihr.“  
 „Das wohl, aber: Mit der Underschämigkeit kommt man auch nicht immer weit.“